



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc.  
 RTA Laterriere 6301 Boul. Talbot  
 Laterriere, QC G7N 1A2  
 CANADA



**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0852600 to WC0852611



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**221200**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



← scan to track carton/samples

Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_



**ID# 221200**

**ID# 221200**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852600

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

*Échantillon Prélevé d'un:*

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun  $\mu$ m RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_ VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_ DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852600



## WC0852600



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852601

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852601



## WC0852601



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852602

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852602



## WC0852602



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852603

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852603



## WC0852603



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852604

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852604



## WC0852604



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852605

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852605



## WC0852605



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852606

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852606



## WC0852606



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852607

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852607



## WC0852607



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852608

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852608



## WC0852608



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852609

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852609



## WC0852609



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852610

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égaré par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852610



## WC0852610



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852611

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852611



## WC0852611



**Laboratory:**  
 WearCheck Canada Inc.  
 C8-1175 Appleby Line  
 Burlington, ON L7L 5H9  
 CANADA

**Ship To:**

Rio Tinto Alcan Inc.  
 RTA Laterriere 6301 Boul. Talbot  
 Laterriere, QC G7N 1A2  
 CANADA

.....  
 G 7 N 1 A 2

**Carton Contents:**



12 x Sample Bottles  
 12 x Sample Mailers  
 12 x Sample Information Forms (SIFs)  
 SIF# WC0852612 to WC0852623



▼ scan to track samples from this carton and/or to manage these sample kits



**CARTON ID**  
**221201**

▼ keep for your records \* THESE LABELS PEEL OFF \* ▼ place on return shipping box



◀ scan to track carton/samples

Customer:

\_\_\_\_\_

Shipped:

\_\_\_\_\_



**ID# 221201**

**ID# 221201**



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852612

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852612



## WC0852612



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852613

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852613



## WC0852613



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852614

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852614



## WC0852614



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852615

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852615



## WC0852615



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852616

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



◀ numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852616



## WC0852616



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852617

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852617



## WC0852617



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852618

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852618



## WC0852618



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852619

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852619



## WC0852619



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852620

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852620



## WC0852620



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852621

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852621



## WC0852621



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852622

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852622



## WC0852622



# WEAR CHECK

numériser pour compléter *en ligne*



## WC0852623

Les trousseaux-échantillons postaux WC seront remplacés par des neuves si elles présentent des vices de fabrication, d'étiquetage ou d'emballage ou si nous ou une de nos compagnies associées l'égarer par négligence ou toute autre raison. WC n'est pas responsable du rendement ou des pannes futures de tout moeur, pièce d'équipement et matériel sur lequel un essai est fait ou un échantillon est prélevé. La Compagnie ne fait aucune garantie quant au rendement d'un tel moteur, pièces d'équipement ou matériel.

CODE DE CLIENT: **ALCAN**

N° D'ORDER D'EXÉCUTION: \_\_\_\_\_

▼ apposer l'étiquette de la machine **ou** compléter ces informations

N° DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ N° SÉRIE: \_\_\_\_\_

MARQUE / MODÈLE: \_\_\_\_\_

- Échantillon Prélevé d'un:*
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Boîte de Vitesses       | <input type="checkbox"/> Palier                   |
| <input type="checkbox"/> Huile en Circulation    | <input type="checkbox"/> Engrenage Réducteur      |
| <input type="checkbox"/> Roulement à Rouleaux    | <input type="checkbox"/> Système Hydraulique      |
| <input type="checkbox"/> Extrudeuse à Engrenages | <input type="checkbox"/> Palier de Butée          |
| <input type="checkbox"/> Pompe                   | <input type="checkbox"/> Compresseur Rotatif      |
| <input type="checkbox"/> Groupe Électrogène      | <input type="checkbox"/> Soufflante               |
| <input type="checkbox"/> Compresseur Alternatif  | <input type="checkbox"/> Huile (inutilisée) Neuve |
| <input type="checkbox"/> Turbine                 | <input type="checkbox"/> Compresseur à Vis        |
| <input type="checkbox"/> Autre _____             |   |

FILTRE: Élément / Profondeur / Hors Ligne / Aucun    μm RENDEMENT: \_\_\_\_\_

MARQUE/TYPE/VISCOSITÉ D'HUILE: \_\_\_\_\_

DATE DE L'ÉCHANTILLONNAGE: MM / JJ / AA    CONTENANCE: \_\_\_\_\_ L / Gal

ÂGE DE L'UNITÉ: \_\_\_\_\_ hrs / jours / mths / ans

ÂGE DE L'HUILE: \_\_\_\_\_    VINDAGÉE: OUI / NON / FILTRÉ

ÂGE DE FILTRE: \_\_\_\_\_    DESSERVIS: OUI / NON / NETTOYÉ

Commentaires:

Add Tests: \_\_\_\_\_ 1000-200F

▲ placez le formulaire rempli **dans le courrier** (ne pas coller)

▼ **garder** pour le suivi de cet échantillon

▼ coller sur la **bouteille**



← numériser pour suivre un échantillon

ID ou S/N: \_\_\_\_\_

Date de l'échantillonnage: \_\_\_\_\_

## WC0852623



## WC0852623